



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

КОНФЕРЕНЦИЯ

Сороковая сессия

Рим, 3–8 июля 2017 года

Меры по подготовке 40-й сессии Конференции (рекомендации для Конференции)

Выдержки из доклада о работе 155-й сессии Совета (5–9 декабря 2016 года)

Меры по подготовке 40-й сессии Конференции¹

35. Совет постановил представить на утверждение Конференции документ CL 155/8, в котором изложена предварительная повестка дня и оговаривается организация работы сессии, и, в частности, рекомендовал:

- a) учредить две комиссии для рассмотрения, соответственно: i) вопросов существа и вопросов политики в области продовольствия и сельского хозяйства; и ii) вопросов программы и бюджета;
- b) определить в качестве крайнего срока представления кандидатур для избрания в Совет 12 час. 00 мин. в понедельник, 3 июля 2017 года, и провести выборы в пятницу, 7 июля 2017 года;
- c) постановил продолжить детальные обсуждения предложения об организации в рамках Конференции специального мероприятия по гендерной проблематике, открытого для участия широкого круга членов, на неофициальных совещаниях Независимого председателя Совета (НПС) и председателей региональных групп.

36. Совет постановил далее рекомендовать следующую тему общих прений на 40-й сессии Конференции: "Изменение климата, сельское хозяйство и продовольственная безопасность", а также указал, что продолжительность каждого выступления глав делегаций не должна превышать пяти минут.

37. Совету также одобрил следующую предлагаемую тему для сессий руководящих органов в двухгодичный период 2018–2019 годов: "Изменение климата и его влияние на работу и деятельность ФАО".

*Крайний срок представления кандидатур на должность
Независимого председателя Совета*

38. Совет постановил определить 12 час. 00 мин. в среду, 5 апреля 2017 года, в качестве крайнего срока представления кандидатур на должность Независимого председателя Совета и среду, 12 апреля 2017 года, в качестве крайнего срока для распространения Генеральным

¹CL 155/8 Rev.1 (только на английском языке); CL 155/PV/6; CL 155/PV/8

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



секретарём информации о представленных кандидатурах циркулярным письмом и через веб-портал для членов ФАО.

Назначение Председателя Конференции и председателей Комиссии I и Комиссии II

39. Совет принял к сведению, что по итогам консультаций в Азиатской региональной группе ФАО на должность Председателя Конференции консенсусом была выдвинута кандидатура министра сельского хозяйства Филиппин Дistinguished Эммануэля Ф. Пиньоля. Кроме того, им было принято решение о том, что Председателем Комиссии I будет представитель страны, входящей в Группу 77 и Китая, а Председателем Комиссии II – представитель страны, не входящей в Группу 77 и Китая.

40. Совет постановил отложить до проведения своей 156-й сессии (апрель 2017 года) выдвижение кандидатур на следующие должности:

- a) председатели комиссий Конференции;
- b) три заместителя Председателя Конференции;
- c) семь выборных членов Генерального комитета Конференции; и
- d) девять членов Комитета по проверке полномочий.

41. Совет рекомендовал Конференции пригласить Палестину принять участие в работе сессии Конференции в качестве наблюдателя.

Выдержки из доклада о работе 156-й сессии Совета (24–28 апреля 2017 года)

Меры по подготовке 40-й сессии Конференции²

16. Совет постановил представить на утверждение Конференции предварительное расписание работы, изложенное в документе CL 156/8 Rev.1.

17. Совет согласился с предложением установить 12:00 во вторник, 4 июля 2017 года, в качестве крайнего срока представления кандидатур в члены Совета (на период с июля 2017 года по июнь 2020 года и с июля 2018 года по июнь 2021 года).

Назначение Председателя и заместителей Председателя Конференции и председателей комиссий Конференции

18. В соответствии с подпунктом b) пункта 5 Правила XXIV ОПО Совет принял к сведению информацию о том, что делегации провели консультации и пришли к консенсусу относительно назначения министра сельского хозяйства Филиппин г-на Эммануэля Ф. Пиньоля Председателем Конференции.

19. Совет постановил представить на рассмотрение Конференции следующие три кандидатуры на должность заместителя Председателя Конференции:

- г-н Азиз Аханнуш (Марокко);
- г-н Томас М. Даффи (Соединённые Штаты Америки);
- г-н Матаи Серемая³ (Вануату).

20. Совет постановил представить на рассмотрение Конференции следующие кандидатуры на должности заместителей председателей Комиссии I и Комиссии II:

- Председатель Комиссии I: г-н Ахмед бин Нассер аль-Бакри (Оман);
- Председатель Комиссии II: г-н Йоханнес Петрус Хогевен (Нидерланды)

² CL 156/8 Rev.1; CL 156/PV/5; CL 156/PV/7

³ Имя и фамилия сообщены правительством Вануату вербальной нотой от 22 мая 2017 года

Назначение семи членов Генерального комитета

21. В соответствии с подпунктом b) пункта 5 Правила XXIV ОПО Совет постановил представить на рассмотрение Конференции следующие кандидатуры:

- Австралия
- Египет
- Малайзия
- Перу
- Сан-Марино
- Соединённые Штаты Америки
- Уганда

Назначение девяти членов Комитета по проверке полномочий

22. В соответствии с подпунктом b) пункта 5 Правила XXIV ОПО Совет постановил представить на рассмотрение Конференции следующие кандидатуры:

- Австрия
- Гвинея
- Индонезия
- Иордания
- Канада
- Куба
- Никарагуа
- Новая Зеландия
- Сан-Марино